

Csevegő

III. évfolyam 6. szám

KOZÁRMISLENYI FALUÚJSÁG

2001. június

Tartalomjegyzék

<i>Péter-Pál napi búcsú</i>	1.
<i>Játszóterétől útépítésig</i>	2.
<i>Felhívás</i>	2.
<i>Pünkösöd 2001.</i>	4.
<i>Németországtól Hollandiáig</i>	6.
<i>Abaligeti kirándulás</i>	6.
<i>Nyugdíjas védőnők</i>	6.
<i>Kedvenceink</i>	8.
<i>Gyereknapi 2001.</i>	8.
<i>Szelek szárnyán</i>	8.
<i>Református templom</i>	8.
<i>Kondi-szoba</i>	10.
<i>RSG hírek</i>	10.
<i>Iskolai tanérváró</i>	10.
<i>Márta néni a fociról</i>	12.
<i>Felhívás</i>	12.

128/133 MB SDRAM 7 800,- Ft

PC-QCKÓ



PC-QCKÓ

KOZÁRMISLENYBEN

is vásárolhat új vagy használt számítógépet, illetve felújíthatja régi számítógépét

HITELRE,

használt alkatrészek beszámításával!

Kérjen ingyenes árajánlatot!

Számítógépek karbantartása, javítása, bővítése.

Kiegészítő anyagok, kellékek, kábelek, hangfalak nagy választékban.

CD írás garanciával 300.-Ft.

HP, Canon és Epson tintasugaras nyomtatópatronok utántöltése, az **eredeti ár ¼ részéért.**

Internetelési lehetőség: fél óra 100.-Ft.

Számítógépek újratelepítése, adatmentéssel és vírustalanítással.

Az Internet használatának oktatása felnőttek részére. 2x2 órában (1 200.-Ft).

Cím: Tompa M. u. 12. Tel: 370-183
Nyitva tartás: Minden nap 13-18-ig.

PÉTER-PÁL NAPI BÚCSÚ

Június 29 péntek

16⁰⁰ Kispályás labdarúgó mérkőzés az iskolai pályán Szemely, Pécsudvard, Lothárd, Birján, Magyarsarlós és Kozármislenyi csapatoknak közreműködésével.

21⁰⁰ Sugar Band-bál a Malibuban

Belépő: 200,- Ft/fő

Június 30. szombat

9³⁰ Kozármislenyi-Kopács Nagypályás foci (2 x 30 perc) Helyszín: a víztornyoknál lévő sportpálya.

13⁰⁰ Szimultán sakkverseny az általános iskolában Bánusz Tamással

Jelentkezés 29-én pénteken 18⁰⁰ -ig Horváth László iskolaigazgatónál.

14⁰⁰ Főzőverseny

Meghívott csapatok közreműködésével.

15⁰⁰-17³⁰ Nagypályás foci folytatása.

16³⁰ Ritmikus Sportgimnasztika bemutató az iskolai kézilabdapályán

17³⁰ Főzőverseny eredményhirdetése.

19⁰⁰ Kultúrműsor: Helyszín az iskola kézilabdapályája.

Fellépnek: Kopácsi Táncsoport
Zvekováci Táncsoport
Baranya Táncegyüttes

21⁰⁰ Péter-Pál napi búcsúbál a Badel zenekar közreműködésével.

Július 1. vasárnap

9⁰⁰ Mise a plébániatemplomban a horvát asszonykórus közreműködésével.

11⁰⁰-14⁰⁰ szórakoztató műsor az iskolánál Sör-virslis verseny. Páros verseny max. 16 nevező - egyenes ágú kiesésben. I. díj: 5 l-es hordó tele sörrel!

Skander verseny 3 kategóriában

- gyerekek 16 éves korig

- férfiak

- nők

Nevezések a helyszínen 11⁰⁰ óráig.

Diszkózene!

A küzdelmek végén eredményhirdetés.

*A napi rendezvények ideje alatt körhinta, mászófal, légvár és kirakódó vásár várja az érdeklődőket!
(A körhinta csak szombaton, a mászófal és a légvár a rendezvény teljes ideje alatt ingyenes!)*

A helyszínről a Pécsi Rádió 15⁰⁰-18⁰⁰ óra között műsort közvetít.

A búcsút a Pécsi Sörgyár támogatja.

Játszóterétől-útépítésig

Itt a Nyár! Itt a Vakáció! A gyerekek örömmel szaladgálnak a napsütötte zöldben. Szerencsére községünk gyereknapra két játszóteret varázsoltak újjá. Erről és még sok friss, a közelmúltban megtörtént, illetve a közeljövőben történő beruházásról tájékoztatja olvasóinkat Völgyesi Gyula polgármester úr.



Az elmúlt időszakban kicsit adósai maradtunk a gyerekeknek, korszerűtlen, régi játszótereinkre ráfért már a felújítás. Az utóbbi időben két játszóter került átadásra, korszerű, környezetbarát játékokkal felszerelve. Egyik stílszerűen gyereknapon lett felavatva, a másikat három héttel korábban vehették birtokba a gyerekek. Nagyszerű segítőkre találtunk a megkeresett környékbeli szülők személyében, akik segítettek munkánkat. Így a Kozármislenyért KHT-val karöltve sikerült kultúrált körülményeket teremteni gyermekeinknek. Augusztus 20-ig szeretnénk két újabb játszóterrel megörvendeztetni a legifjabbakat. Egyiket a Mosógátnál, másikat az Északi lakóterületen tervezzük felépíteni. A felállított játékok mobilizálhatók, de azért szeretnénk, ha a rongálók elkerülnék, hiszen a beruházás 1,5 millió forintjába került a falunak, nem is beszélve a szülők önfeláldozó segítségéről, amelyet ezúton is szeretettel köszönök.

A község szépítésére is gondoltunk a tó kialakításakor. Igazi faluközpont képét szeretnénk megformálni ezen a területen.

A mislenyi temetőben és a víztornyoknál lévő keresztek nagyon lepusztult állapotba kerültek. A plébános úrral egyeztetve hozattuk helyre ezeket a faluképhez

hagyományosan hozzátartozó emlékeket. Környezetünk rendben tartása érdekében folyamatosan munkálkodnak a KHT gépei. Az idei



évben már négyszer nyírták a fűvet közterületeinken. Ezúton is kérnénk a lakosságot, hogy a környezetét, a területét mindenki tartsa rendben, rendszeresen gyomtalanítsa. Különös tekintettel a zártkertek tulajdonosainak hívnám fel a figyelmét, nagyon kellemetlen a számunkra, ha valakit fel kell erre szólítanunk. Sajnos országszerte nő az allergiás megbetegedések száma és ezt nagyban elősegítik a gondozatlan kertek is.

A falu rendezett képéhez tartoznak az útjelző táblák, amelyek irányítják és könnyítik a község közlekedését. Sajnálattal tapasztaljuk, hogy felelőtlen egyének rendszeresen elmozdítják ezeket a helyükről, sok munkát és bosszúságot okozva az itt élő embereknek.

Szerencsére támogatóink is akadnak, akik jóindulattal támogatják elképzeléseinket és közbenjárásukkal ügyünk meghallgatásra talál. Ez történt a kincstári erdők vásárlása esetében. Dr. Mikes Éva országgyűlési képviselőnk hathatós támogatásával négy éves kitarató munkánk hozott eredményt. Itt köszönnénk meg Palatinus Györgynének kitarató, kedves segítségét, mellyel ügyünket elősegítette. Sikerült megvásárolni az Északi lakóterület és az Újfalu közti erdőrészt. Kitisztítás és rendbetétel után itt parkerdő létrehozása lehetséges. Nagymértékben megváltozhat ezáltal a falu ezen részének képe.

Folyamatosan folytatódnak az Északi-lakótelepen a beruházások, víz, gáz, szennyvíz, út, villany. Szeptember közepéig 26 új lakótelek kerülhet így értékesítésre. Ezek az értékesítések adják az anyagi háttérrel a rossz minőségű útjaink felújításához. Továbbra is folytatódik az új lakótelek kialakítása. Ez az anyagi forrásunk teszi lehetővé községünk jó ütemű, dinamikus fejlődését, hisz ennek következménye az, hogy fiataljaink "itthon" maradnak és jókedvvel, vidámsággal, fiatalsággal vesznek körül mindannyiunkat.

Felhívás

Felhívjuk a lakosság figyelmét,
 hogy a község területén
 megszaporodott a
 közúti jelzőtáblák lopása.
 A jelzőtáblák a község tulajdonában
 vannak, azt senkinek nincs joga
 eltávolítani, vagy áthelyezni.
 Kérünk mindenkit, ha ilyet észlel,
 azonnal jelezze az
570-910 vagy a 370-170
 telefonszámokon.
KÖSZÖNJÜK

- 🔔 bőr ülógarnitúrák
- 🔔 ülógarnitúrák
- 🔔 nappali szekrény sorok
- 🔔 szobabútorok
- 🔔 tölgy bútorok
- 🔔 franciaágyak
- 🔔 heverők
- 🔔 kisbútorok
- 🔔 hálósobabútorok

**Jó állapotú használt
bútorok!**



Használt bútor értékesítése:
Pécs, Czinderi ú. 6. Tel: 226-622

BARLETTA BÚTORHÁZ



**OTP és K&H Bank hitel,
helyi ügyintézésel.**

7761 Kozármisleny, Vadvirág út 3.
Telefon/fax: 72/570-077

Nyitva tartás: Hétfőtől-péntekig: 9.00-18.00
Szombat: 9.00-13.00 vasárnap: 9.00-12.00

SZUPI Kft. SZŐNYEG-PVC



Kínálatunkból:

Csak nálunk!

2 m széles, egyszínű,
hurkolt futószőnyeg

*reklámáron
kapható:*

590 Ft/m²!

Amíg a készlet tart!

Nyitva: Hétfőtől péntekig 9-17, szombat 9-12 óráig
Pécs, Mohácsi út 18. Tel.: 72/213-737
Pécs, Megyeri út 64. (Agroker udvar)

Pünkösöd 2001.

A kereszténység egyik legősibb ünnepe pünkösöd, mely a görög pentekoszté szóból származik: jelentése ötvenedik. A húsvétot követő ötvenedik napon a szentlélek eljövetelének örvendezünk.

Kozármislenyben a pünkösöd napi ünnepeket évek óta a Német Nemzetiségi Egyesület szervezi. Községünkben Pünkösöd Vasárnap délutánja az öröme, az ünneplésé. A kultúrműsor keretében fellépett: a Kozármislenyi Fúvószenekar, a Tornádó Táncegyesület, a Sombereki Német Kórus, a Józsa Gergely Néptáncsoport, a Kozármislenyi Nyugdíjas Énekkar, a Tiborc u-i iskola színjátszó csoportja és a Pogányi Német Kórus.

A hagyományokhoz hűen Pünkösöd Hétfő délelőttje az emlékezésé és a kegyeleté. Kegyelettel és tisztelettel emlékeztünk a két Világháborús Emlékműnél azokra a hősi halottakra, akik hazájukért áldozták legdrágább kincsüket, az életüket. Bóka András református esperes úr áldása után ünnepi beszédet mondott Ritter Attila. Kiss Anikó az általa előadott verssel megidézte a II. Világháborút átélte költő gyötrelmeit. Verset mondott még Berta Judit és Varga Zoltán. A helyi Fúvószenekar a Himnusz és a Szózat dallamaival foglalta keretbe az esőáztatta ünnepséget. Az ünnepség zárásaként az önkormányzat és a helyi szervezetek, intézmények képviselői helyezték el a kegyelet koszorúit

Aratott a halál

írta: ifj. Bíró Sándor (részlet)

Nehéz, sötét felhők borítják az eget,
Fagyos szélvész söpri a zöld falevelet.
Sűrű, vaksötétség nehezedik le ránk,
Kegyetlen kezekkel tépik a családfánk.
Embertelen lelkek zúgó parancsára
Söpört a bőszi vihar, nőttön-nőtt az árva,
Özvegy, bús szomorúság, és fekete gyász,
Hideg kezeivel aratott a halál!

Embersors - falevél; ki tudja mi vár rá?
Keserű szívével örök szomorúság,
Bánat és szenvedés, sodorta a vihar,
Nem ismerte soha a göröngyös utat.
Emésztő sóvárgás, epesztő hazavágy
Húzta inkább mélyre, s nem maradt csak esontváz.
A remény is kihalt, csak egy mély sóhajtás;
Kegyetlen kezekkel aratott a halál!

Kísért még a múlt, szomorúak vagytok.
Az egek Urához sokat imádkoztok.
Imádkozunk mi is boldog igazságért,
E földre leszálló örök békeességért.
Ne legyen már többet borzalmas csatatér,
Örömkönny fakadjon minden gyásznak helyén.
Ne legyen több fogság! Szeged és Temesvár,
Kegyetlen kezekkel ne arass, óh halál!

Zaláta, 1949. február 13-án



A Tiborc u-i iskola színjátszó csoportja a Malibuban.

AUTÓALKATRÉSZ-ÜZLET VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT

Gyári és utángyártott alkatrészek, lámpák,
karosszériaelemek, kellékek raktárról és gyors
szállítási határidővel.

Alkatrészek a keleti típusokhoz is!

Épületgépészeti tervezés

Építőipari állvány bérbeadás

Cím: Hurtonné Bt.

Kozármisleny, Székely B. u. 23.

Nyitva tartás: H- P 8- 12 és 14³⁰- 17³⁰

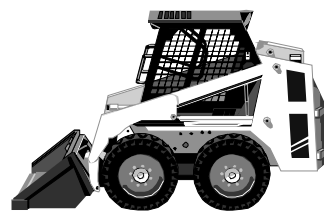
Telefonszám változás: 72/ 570-070



VIZÉPTERV BT.

Mélyépítésben illetve vízépítésben jártas dolgozókat keresünk!

Érdeklődni: munkanapokon 16-18-ig
Kozármisleny, Móra F. út 41. vagy
570-038 illetve 30/2471-181 telefonszámokon
lehet a fenti időpontban.



Kínálatunkból:

- egynyári virágok
 - sziklakerti növények
 - muskátlik
 - örökzöld díszelők
 - műanyagárúk, kerti szerszámok
- nagy választékával várjuk kedves vásárlóinkat!



Július 01-15-ig ZÁRVA tartunk.

Műtrágyák leárazott akciós áron!

Vállaljuk csokrok és virágkosarak
készítését kedvező áron!

Koszorúk ingyenes kiszállítása Kozármislenyben!

Kozármisleny, Zrínyi u. 1/a.



H-P: 8-18-ig Szo: 8-15-ig Vas: 9-13-ig
Tel: Üzlet: 06-20-438-2228, 06-20-967-2448

Újpetre és Vidéke Takarékszövetkezet



Ajánlott szolgáltatásaink:

Magánszemélyek részére:

- Teljes körű lakossági folyószámla-vezetés nemzetközi bankkártyával
- Betételhelyezési lehetőségek: kamatozó könyves betétek, értékpapír jellegű betétek
- Hitelfelvételi lehetőségek: fogyasztási hitelek, személyi hitelek, lombard hitelek és folyószámlahitelek

Vállalkozások részére:

- Bankszámlavezetés
- Hitelfelvételi lehetőségek: forgóeszköz és beruházási hitel, lombard mezőgazdasági hitel és folyószámlahitel.

Egyéb szolgáltatásaink:

- Sorsjegyarúsítás
- Biztosítás (kötelező gépjármű felelősségbiztosítás, Casco, Hungária Otthon Lakásbiztosítás Fundamenta lakás előtakarékosági szerződések kötése.)

Készpénzfelvételi lehetőség bankjegykiadó automatából

Pénzügyi építési és ingatlanvásárlási kölcsön évi kamata 24 %, kezelési költség évi 1 %.
Új családi ház építése, illetve új családi ház vásárlása esetén kiegészítő kamattámogatásos építési hitel 8 %-os kamattal (kezelési költség nélkül) igényelhető.

Lakossági és vállalkozói folyószámlához kapcsolódóan bankkártya igényelhető.

BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁS: 7761 Kozármisleny, Pécsi u. 1/1.

Tel: 570-016 illetve 570-017

Németországtól-Hollandiáig

Itt a nyár. Az üdülések, az utazás, a nyaralás, a pihenés ideje. Persze akadnak köztünk olyanok is akik a szép napsütéses napokat inkább tevékenyen töltik, jó hírünket öregbítve a határainkon túl.

A Józsa Gergely Néptánc Egyesület táncosai is kihasználják a nyári vakáció minden percét. Úgy is mondhatnánk, hogy áttáncolják a nyarat.

Június 18-án a Pécsi Fesztiválnap keretén belül a Baranyai Szóttés folklór műsor rendezvényén szerepelnek a burgenlandi, a vajdasági, az erdélyi, a székelyföldi és a pécsi táncosok mellett.

Pihenőre nem marad túl sok idő. Június 27- július 4-ig a németországi Ihrhove város vendégei lesznek. A tíz év óta élő kapcsolat során az újpetrei német nemzetiségi csoport és a Lenau-ház gyermekkórusa is vendégeskedett a 16 000 lakosú városkában. A város népünnepélyének az úgynevezett "Battermarkt" (vajvásár) közönségének szórakoztatására várja a kozármislenyiek Hedvig Pruin polgármesternő. Míg a táncosok a magyar népi kultúrából nyújtanak naponta többször is izelítőt, addig a magyarok számára biztosított sátorban hazánk jellegzetes használati tárgyaiból vásárolhatnak az érdeklődők. Ennek tiszta bevétele az épülő kozármislenyi református templom javát szolgálja.

A kicsomagolás és a rövid pihenő után ismét nyugat felé veszik az irányt táncos lábú fiataljaink. Augusztus 22-szeptember 2-ig Hollandia ismerkedhet Kozármislennyel. Az első fellépés után, melyre Eide városában kerül sor, továbbutaznak Amszterdamba, ahol az Amszterdami Nemzetközi Folklór Fesztivál résztvevőiként öt ország táncosaival 18 000 érdeklődőt szórakoztatnak majd.

Hazaérkezve azonnal elkezdődnek a szeptember 29-i Szüreti-nap előkészületei, ahol a környékbeli kisebb falvak tánc csoportjai mutatkozhatnak be.

November 19-21-ig a Határon Túli Magyarok Fesztiváljának résztvevőiként immár hagyományosan, mint fogadó település közreműködnek a szervezésben illetve a vendégek ellátásában. Az előrejelzések szerint két osztrák tánc csoport és kísérik, összesen 40 fő érkezik Kozármislenybe és ismerkedek mindennapi életünkkel, illetve kulturális értékeinkkel.

Abaligeti kirándulás

A Kozármislenyi Nyugdíjasok Egymásért Egyesületének tagjai egynapos kiránduláson ismerkedtek Abaliget és Orfű nevezetességeivel. Idős korunk ellenére izgalommal vártuk az indulást, többen közülünk először látták a barlang belsejét. Izgalmunkat oldották a viccek, amelyeket most nem részleteznék. Nótás kedvünket sem hagytuk otthon, inkább elvittük egészen a barlang bejáratáig.

A barlanglátogatás felejthetetlen élményt nyújtott mindannyiunknak.

Közülünk sokan igénybe vették a vizibiciklizést is, amely mondhatom igen élvezetes volt.

Hazafelé jövet útba ejtettük az orfűi tavakat A táj szépsége rabul ejtette kis csapatunkat.

Ezen a kiránduláson is remekül éreztük magunkat, mint a többin, amelyen résztvettünk.

Nagyon szépen köszönjük a kedvességet, amit minden alkalommal kimutat felénk a vezetőség, illetve vezetőnk: Tarcsay Gyöngyvér, aki fáradtságot nem kímélve programokat szervez részünkre, hogy mi idős emberek is jól érezzük magunkat.

A Rákóczi úti nyugdíjasok

Nyugdíjas védőnök találkozója Kozármislenyben

A Magyar Védőnök Egyesülete (MAVE) Baranya Megyei Szakosztálya 2001. május 31-én találkozót szervezett Kozármislenyben a nyugdíjas védőnök részére, melyen közel negyvenen vettünk részt.

Szakosztályunk elnöke Sokáczné Lovász Gabriella védőnök - vállalva a háziasszony szerepét - a vezetőségi tagokkal együtt fogadott minket a nagyközség Művelődési Házában.

Az SM Huzal Kft. jóvoltából szépen megterített, friss virággal díszített, sok finomsággal megrakott asztalok vártak bennünket.

A találkozás örömteli pillanatai után Tóth Sándor művész úr, a Kozármislenyi Önkormányzat Kulturális- és Sportbizottságának elnöke köszöntötte a megjelenteket, s miután átadta a polgármester úr üdvözlését, nagyon kedves, megható szavakkal méltatta a védőnöki hivatást.

Délután az Assisi Szent Ferenc Betegápoló nővérek templomába tettünk látogatást, ahol a nővér kedvesen fogadott bennünket és ismertette a templom felépítésének a történetét. Elmondta a betegápoló nővérek szerepét a falu életében és tevékenységüket, munkájukat a város kórházaiban.

Kellemes élményekkel gazdagodva, késő délután köszöntünk el egymástól. Köszönjük ezt a szép napot.

Dr. Temes Gyuláné nyugdíjas megyei vezető védőnök



Építészeti munkák kivitelezése

VIZÉPTELV BT.

Családi házak, kőmunkák, mélyépítés.

Vízépítési tervezés, bonyolítás,
műszaki ellenőrzés

Tel: 570-038

Fax: 570-039

mobil: 30/2471-181

Kútásás, tisztítás,
kompletten
gépészettel,
villanszereléssel .**POMPOS PÉKSÉG**

Kozármisleny, Mikszáth K. u. 10.

Akar minden nap nagykereskedelmi áron vásárolni?!

*Az árainkkal érvelünk!***Az Önök igényei szerint alakítottuk kínálatunkat!****Ne feledjék, keddenként a nyugdíjasok továbbra is 5 % kedvezményrel vásárolhatnak!**

FOLYAMATOSAN
25 FÉLE MIRELIT HÚSFÉLESÉG
ÉS 20 FÉLE ZÖLDSÉGKEVERÉK
A KÍNÁLATON.

Pompos Pékség = A legnagyobb választék

Nyitva tartás:

Hétfőtől péntekig:

06⁰⁰ - 18⁰⁰

Szombaton:

06⁰⁰ - 12⁰⁰

Kedvenceink

Három kis süni-testvér eltéved az erdőben. A vihar is kitör, és a három süni egy bokor tövében zokog. Egyszerre megjelenik a jótündér és azt mondja:

- Látom nagyon szerencsétlenek vagytok, ezért teljesítem mindenkinek egy kívánságát.

A legnagyobb süni azt mondja:

- Nagyon hideg van, éhes vagyok. Bárcsak otthon lehetnék!

Csatt-villám-durr és a legnagyobb süni eltűnik. A középső süni azt mondja:

- Nagyon hideg van, én is éhes vagyok. Bárcsak otthon lehetnék!

Csatt-villám-durr és a középső süni is eltűnik. A legkisebb süni azt mondja:

- Nagyon hideg van, én is éhes vagyok és félek. Bárcsak itt lennének a testvéreim!

A doki meglátogatja az ágyban fekvő Dezsőkét:

- Na úgy látom, már sokkal könnyebben köhögsz.

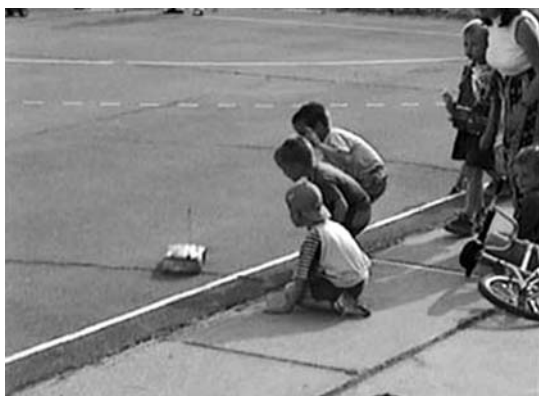
- Nem csoda, doktor úr! - feleli Dezsőke. - Egész éjjel gyakoroltam.

- Pincér, nem vagyok megelegedve a kolbász két végével.

- Miért, uram?

- Mert túlságosan közel vannak egymáshoz.

Gyereknap 2001.



Szelek szárnyán

Enyhén szellős májusi nap volt ragyogó napsütéssel. A motoros sárkányrepülő Kozármisleny felett körözött, rajta a pilóta, Eklics Gábor és jómagam. Sokszor hallottam korábban, hogy a repülés a „szabadság” érzetét kelti. Nekem inkább az az időszak jutott eszembe, amikor kerékpározni tanultam. Jobbra dőlünk, balra dőlünk. Sőt estünk lefelé métereket és jártunk helyben másodpercekig. Egy életre szóló élmény volt. Nekem bebizonyította ez az út, hogy mi emberek milyen kicsik és kiszolgáltatottak vagyunk. Aki szeretné ugyanezt átélni, keresse meg Eklics Gábort a 06-30-9574-755-es telefonszámon.



Református templom alapköletétel



KÉK ABC

Várjuk kedves vásárlóinkat!

Házi kenyér 125,- Ft

KANNÁS BOR KAPHATÓ.

Felvágottak, pékáru, lisztesáru, tejtermékek,
hideg sör, üdítő, zöldség, gyümölcs stb...

Hírlap, napilap, magazin.

Eszkimó jégkrém kapható

Ny: H- P: 6⁰⁰- 18⁰⁰ Sz: 6⁰⁰-11³⁰ V: 7⁰⁰-11⁰⁰

Kozármisleny, Munkácsy M. u. 28.

Épületek teljes körű
építése, felújítása,
tervezéssel,
anyagbeszerzéssel,
garanciával, fizetési
könnyítéssel!

**Kérjen ingyenes
árajánlatot!**



GÁL ÉS TÁRSA BT.

Gál Gyula

magasépítőmérnök,
magántervező

Tel.: 06/30/993-6129

"Prosperitás Oktatási Központ"
Második Esély Iskolájában OKJ
szakképzést adó tanfolyamok indulnak:
Még jelentkezhet **RUHÁZATI ELADÓ**
tanfolyamunkra!

AUGUSZTUS 18-ÁN INDUL az
INFORMATIKAI MŰSZERÉSZ
tanfolyamunk!

További szakképzést adó tanfolyamaink:

- gyorsítkeztetési vendéglátó és ABC eladó
- kereskedő-boltvezető
- vendéglátó-üzletvezető
- könnyű- és nehézgépező
- masször
- becsüs
- üvegező
- gépiró-szövegszerkesztő
- idegenvezető és hostess
- lakberendező



Valamennyi tanfolyamhoz ingyenes
számítógépes alapismeretek képzést adunk!
Munkanélkülieknek a

Munkaügyi Központ támogatást adhat!
Jelentkezhet:

Pécs, Nagy L. kir. u. 9. I. 102-ben
szerdán, csütörtökön, 9-10 és 17-18 között,
a 06-30/288-4000 a 06-20/9773-203
és a 06-80/323-323-as zöld számon
www.prosperitas2000.hu

SZIVÁRVÁNY ABC

CBA ÜZLETLÁNC,

Kozármisleny, Kossuth L. u. 22.

Top Joy 1,5 l alma, narancs, málna	119.-
Bravos kávékeverék 250g	269.-
Vegeta Twist salátákhoz, szárnyasokhoz	99.-
Knorr Dzsem kocsonyásító és tartósító	149.-
Knorr befőtt tartósító	120.-
Borkósav 100 g	250.-
Atlantik tonhaldarabok pikáns mártásban	135.-
CBA-s kávék 250g	249.-330.-
Balfi ásványvíz 1,5 l	60.-
CBA-s családi jégkrém 1l	249.-
Biomat Bonux 4,5 kg mosópor	1 539.-
Affetto mosópor 3 kg	750.-
CBA szappan	65.-
CBA mosogató	139.-
Darling száraz kutyatáp 3 kg	549.-
Porcijó kutyaszalámi 600 g	170.-
KiteKat macskatáp 400 g	175.-
Darling 400 g szaftos macskaeledel	105.-
Liberó UP&GO Girl, Boy 10-16 kg	1 669.-

Eszkimó jégkrémek széles választéka

Műholdas lottózógéppel várjuk kedves
vásárlóinkat!

Nyitva tartás: H-P-ig 6-17-ig, Sz.: 6-12-ig, Vas.: 8-10-ig

PÉCS, Váradi A. U. 7/1. Tel/Fax: 516-662
Kozármisleny, Kossuth u. 67. Tel.: 370-799

REKVIEM

MAGÁNTEMETKEZÉS

ÜGYELET ÉJJEL-NAPPAL:
06-20-9360-662

*"Az élet bármily nehéz és mostoha,
szeretni megtanít, de feledni soha"*



Kondi-szoba a Lakóotthonban

A Fogyatékosok Esélye Közalapítványnál pályáztunk sikeresen, még a tavalyi év végén. Az idei évben tudtuk felhasználni a pályázaton nyert összeget, melyből a kondicionáló eszközök megvásárlását finanszíroztuk. A helyiség kialakítását kellett önerőből megoldanunk. Vágyaink itt még nem érnek véget, mert szeretnénk vásárolni kerékpárokat, melyek a mi esetünkben speciális háromkerekeűek. Szabadtéri pinpongasztal felállítását is tervezzük, mivel a friss levegőn való mozgás elengedhetetlen a fiataljaink számára. - tájékoztat Halmos Éva a Lakóotthon vezetője.

A nagy munka után pihenni indultunk a magyar tenger partjára. Örömteli esemény volt ez fiataljainknak, mert első alkalommal voltunk közös nyaraláson. Bélatelepen töltöttünk 10 napot a Pedagógus Szakszervezet üdülőjében. Nagy élmény volt a balatoni fürdés, a badacsonyi kirándulás lakóinknak.

Kondi-szobánk július 1-től a falu lakossága számára is nyitva áll. Hétköznap 13-21 óráig várjuk az érdeklődőket. Csekély térítés ellenében.

Használati díj alkalmanként: 250 Ft. Havi bérlet is váltható, 20 alkalomra 3000 Ft. Családi- és diák-bérletünk kedvezményesen 2000 Ft-ért vásárolható. A befolyt összeget az otthon tárgyi feltételeinek javítására szeretnénk felhasználni.



RSG hírek

600 tanuló részvételével 2001. május 25-26-27-én Fonyódon került sor a Ritmikus Sportgimnasztika Diákolimpia Országos döntőjére, ahol Kozármislenyt három csapat és három egyéni versenyző képviselte.

Eredményeik:

Ritmus botosok IV. hely

(Gergics Tünde, Balázs Brigi, Pál Csilla, Budija Kata, Dukovics Nóri)

Százszorszép IV. hely

(Kumli Alexandra, Mammel Marianna, Sásdi Zsófi, Jónás Alexandra)

Karikások VI. hely

(Józsa Vivien, Kismihály Zsanett, Miátovics Mira, Lieber Niki, Cseke Dóri, Csepregi Dóri)

Egyéni versenyzők:

Gergics Tünde 15. helyezett.

Pál Csilla 16. helyezett.

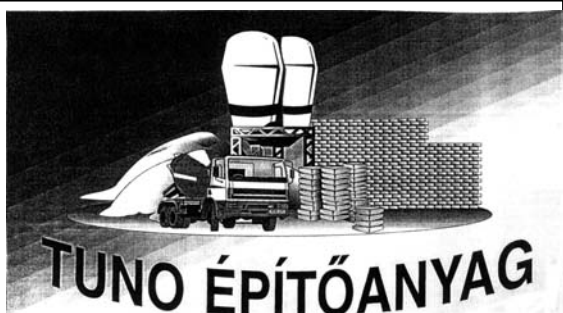
Józsa Vivien 12. helyezett.

Felkészítő tanárok: Gergicsné Kontár Mariann és Jägerné Szigeti Ágnes.



Iskolai tanévzáró





TUNO ÉPÍTŐANYAG

Pécs-Üszögpuszta Tel.:412-490

TÉGLA KAVICS
BETON HOMOK
BETONVAS CEMENT
HULLÁMPALA MÉSZHIDRÁT

NYITVA:
H-P: 7-16

S Z Á L L Í T Á S

Április 01-től
szombaton is nyitva tartunk
07-12-ig.

DR. EGYED KATALIN
FÜL-ORR-GÉGÉSZ
SZAKORVOS MAGÁNORVOSI
RENDELÉSE



Hétfő, szerda: 17⁰⁰ - 19⁰⁰
Kozármisleny,
Kossuth L. u.32.
☎ 370-883

Július 02-20-ig szabadság miatt a
rendelés szünetel.

Filléres áruk boltja

Ajánlatunk :

Mosogató 1L	160 Ft
Wc papír 8 tekercses	170 Ft
Papír zsebkendő 100-as	75 Ft
Papírtörölő 2 tekercses	145 Ft
Mosópor 3,6 kg	630 Ft
2,4 kg	399 Ft
Gyufa	5 Ft
Rostos üdítőitalok 1,5 L	155 Ft

Vásárlóink kérésére :
már szifonpatron csere is !!!

Szezonális ...

Kerti asztal kerek	2990 Ft
Kerti asztal ovál 140 cm	3990 Ft
Kerti asztal gyerek	890 Ft
Kerti szék	839 Ft
Kerti szék gyerek	450 Ft
Kerti pavilon 3x3 m	6200 Ft
Napozógyékény	250 Ft
Napernyő	1950 Ft
Fürdőlepedő frottír	890 Ft
Hűtőtáska	2050 Ft
Bronzolás	299 Ft

Eskimo

jégkrémek széles választéka

Filléres áruk boltja

TELEVÍZIÓ JAVÍTÁS VIDEÓTISZTÍTÁS

Moro Tamás RTV műszerész
Moro és Társa Bt.

Kozármisleny,
Zrínyi M. u. 34.
Tel: 370-724
06/20-9133-055



KÍNAI BOLT AJÁNLATA:

- fehér és színes pólók:
gyerek: 350.-Ft-tól felnőtt 400.- Ft-tól
- gyerek és felnőtt shortok 600.- Ft-tól
- fürdőruhák: bikini: 2 900.- Ft
egyrészes: 3 500.-Ft
- férfi és fiú úszó 980.- Ft
- lányka fürdő. 600.- Ft
- női strandpapucs 700.- Ft

Nézzén be hozzánk!

Nyitva: H-P 8-12 13-17
Szo:8-12

"FÓKUSZ SAROK"

Móricz Zs. Tér 20. Fókusz Üzletház

LOTTÓZÓ a Fókusz Üzletházban!

5-ös lottó, 6-os lottó, Skandináv lottó,
Totó, Góltotó, Kenó, Tippmix játékok.

Nyitva: H-P 8-12 13-17
Szo:8-12

Márta néni a fociról

Május27: Km.-Majs

3 vereség után a győzelem reményében vártuk a kezdést. Csapatunk támadójátékkal kezdte a mérkőzést, két szélről beadott labda kecsesgötögött, de a vendégek kapusa jó reflexszel hárított. Eztán jött a hidegzuhany, mert egy előrevágott labdára Torma kapus rossz ütemben, határozatlanul jött ki a kapujából, máris a majsiak vezettek 1: 0-ra. Továbbra is a mieink támadtak, Galamb fejelte okosan a kiinduló kapus felett a hálóba az egyenlítő gólt. Még az első féldőben sikerült megszerezni a vezetést, Pörs rövid sarokra tartó szögletét Schweizer csúsztatva a hálóba.

A II. féldőben a vendégek alig tanúsítottak ellenállást, helyzetük sem volt, előbb Lauernél, majd Szabó K-nál tört meg a jég, előbbi ápr. 29-én Mohácsnak, utóbbi ápr. 2-án Lánycsóknak rúgott utoljára gólt. Csatáraink gólképtelenségét látva nem kell csodálkozni a 3 vereségen, jóformán akkor rúgtunk gólt, ha Schweizer szabadrúgásból betalált. Negatívuma a mérkőzésnek Torma kapus viselkedése. Szabad potyagólt kapni egy kapusnak, mert ez is benne van a fociban, világhírű kapusok is kaptak már „leventét”, de erre nem szabad úgy reagálni, mint Ő tette és vitatkozott a nézőkkel. Azt pedig főleg nem szabadna, hogy minden realitást nélkülözve olyant kiabáljon ki a nézőknek a vendég kapus dicsérete után, hogy ki kapta a több gólt, mert nem rajta múlt, hogy csak egyet kapott. A majsiak kapusa a 4 kapott gól ellenére jól védett, nem rajta múlt a vereség.

Június 3: Pécsvárad-Km.

Bizakodva vártuk a gyengébb helyezesű Pécsvárad elleni mérkőzést. A mi támadásainkkal indult a játék, mégis a hazaiak vezettek 2: 0-ra a 25. percben. Az első gólnál egy szélről beadott labdánál Torma kapus „ármýekra” vetődött, nem sokkal utána egy szöglet utáni hulló fejesnél még a kezeit sem emelte fel. Félő volt, hogy összeroppan a csapatunk, de összekapták magukat a fiúk és elől minden összejött. 10 perc leforgása alatt már a mieink vezettek 3: 2-re. Szépitő gólunk érdekes körülmények közt esett, Schweizer nagy partdobása egy csúsztatás után került Szabó K.-hoz, aki közletről a hálóba kotorta a labdát. Az egyenlítő gólunk egy szép támadás után született, amikor Galamb kísérté középen a támadást és a jól érkező beadást fejelte a kapuba. Vezető gólunkat Lauer szerezte.

Szünet után a hazaiak az egyenlítés reményében kitámadtak, a gólokot viszont mi rúgtuk. Szabó K. lemásolta az első gólját. Lauer rúgott még kettőt, Schweizer zárta a gólok sorát. Erre szoktuk mi szurkolók mondani, hogy a hét még gombócból is sok. De mi szívesen néztük őket.

Június 10: Km.-Bicsérd

Ennek a mérkőzésnek a tétje a 3. hely megszerzése volt. A későn jövők lemaradtak az első gólról, Lauer szerezte. A vendégek erőfeszítéseket tettek az egyenlítő gólra, de érezhető volt, hogy nem sok keresni valójuk van, mert még a szünet előtt Schweizer góljával 2-re növeltük az előnyt. Szabó K. állította be a 3:0-s végeredményt, ezzel a kitűzött célt elérte a csapat.

Összességében nem rossz a 3. hely, a csapat képességeiben benne volt akár a bajnoki cím is, de a 3 vereség után erről lemondhattunk. Amit a magam részéről hiányolok, a saját fiatalok beépítése továbbra is csak ígéret maradt. Ha nem cél a feljutás, (jobb ebben az osztályban győzelmeket látni, mint feljebb pofozógépnek lenni) talán bátrabban kellene az itteni kötődésű fiúkhöz nyúlni. A máshonnan idehozott fiatalok nem győztek meg arról, hogy jobbak, mint az itteni egy-két fiatal, mégis azok több bizalmat kaptak. Persze a csapatösszeállítás nem az én dolgom, de a mérkőzéseket látva ez a meglátásom.

Jó pihenést fiúk és jó felkészülést a következő bajnokságra. Hajrá, hajrá, Misleny!!!

Hurton Györgyné, Márta néni

FIGYELEM!

A labdarúgó szakosztály a nyártól szervezett formában szeretne foglalkozni a 7-9-11 éves korcsoportú fiúkkal. A "Lurkó" fociuli első találkozója július 28-án 17 órakor lesz a Sportháznál lévő foci pályán.

Kérjük a szülőket és a srácokat, akik szeretnének egy jó utánpótlás csapathoz tartozni, és rendszeresen mozogni, jöjjenek el.

Akik elfoglaltság miatt a fenti időpontban nem tudnak megjelenni, kérem jelentkezzenek a következő telefonszámon.

Feleki Attila 570-109 30/9624-113

Mindenkit szeretettel vár a szakosztály vezetősége!

A Kozármisleny Sportegyesület

2001. július 06-án 18⁰⁰-kor tartja tisztújító KÖZGYŰLÉSÉT!

A vezetőség ezúton kéri az egyesület minden érvényes tagsággal rendelkező tagját, hogy a gyűlésen vegyen részt.

A gyűlés nyilvános, de szavazni csak a 2001. évre megváltott tagsági igazolvánnyal rendelkezők jogosultak.

Helyszín: Két Szekér Fogadó

CSEVEGŐ

Internet: www.csevego.ini.hu

Levelezési cím: palotaix@matavnet.hu

Kiadja: Palotai János

Kozármisleny, Tompa M. u. 12. 370-183

Engedély szám: 20200362891

Nyomda: Gálos Nyomdász Kft. Pécs

Megjelenik havonta 1200 példányban

Kereskedelmi forgalomba nem kerül